

●今朝續審前市警長案

金山藻香吟館第六場聯題求
大埠
教意水古止百綠友力輓轡格
情雲今行千紅仇心

（國救憑誰施妙手）單聯
雙聯每比二毛五 單聯每比二毛

△徵詩題目（每首卷資三毛五）
客窗夜雨（七律） 別後寄懷（七律）
柳陰泛棹（七律） 麥觀潛水艇有感（七律）
詩聯卷准於民國廿四年七月廿五號截卷
彙送屋崙埠

王絲草先生主平閱

出雲館先生評定第十四場聯詩榜已出版
鄭兆雷先生評定第十五場聯詩榜不日出版
歡迎各埠文友諸君投卷助興欲知謝教章程與
取閱聯詩榜請照下列地址來函示知當即寄奉

SOUTH CHINA CO.
Joe Heong Yim Goon, 746 Grant Ave. S. F., California

西醫徐如悅醫學博士懸壺濟世十餘年活人無算久已馳名伊由經驗所得療膚藥水經許多人購用莫不稱讚應驗如神

今徐博士特將此藥水加意改良比前尤善此藥水專止癢消毒兼治癬癩三角風熱痱皮膚紅粒小瘡仔等症凡欲解除皮膚疾者請速購用

Henry Chow


學博士徐如悅
經驗療膚
總代理周如達啓

電話 High 3744L

華新書局
WAH SUN BOOK SHOP
122 E. Fender St.
K'WONG MAN SANG CO.
205 F. B. A. ST.

中華藥房
JONG WAH CO.
296 Fender St. E.

各埠代理店


水
 理代
活生行
 WAT SING CO.
 87 E. Pender St.
 200 H. T. Vander St.
 價目
 大罇七毛
 小罇五毛
 外埠購藥每
 樽加費一毛
 如有商號欲代理者請與弟面商或函商為荷

萬全堂
 Man Tong Co.
 Jasper Ave.
 Edmonton, Alta.
 鮮明製藥
 遠埠僑胞因症取藥定當從速奉上
 入寶珠珀花柳扶元搜毒丸 每樽銀五元
 久年虛濁補腎丸 每樽銀一元五角
 神效諸般咳嗽散 每包銀五毛
 立止肚痛肚瀉丸 每樽銀一元
 萬全解毒粒保安茶 每包銀五毛
 醫黃竹屏內外方脈

藥材
Mon Tu
9663
Edm
參茸玉桂

片市
埠致公堂啟事

萬全大蛤蚧大補茶
以上丸散說明書印便函索即奉
買藥二元以上包寄費由C O D 不包

獨步初染白濁丸
預防宿娼免毒無憂丹
每包銀一元
每包銀壹元七五

紅白痢症清血丸
每包銀二元
每包銀一元二五

本年六月廿二日黃平君告辭本堂書記暨聯衆選陳二川繼任自後各處如有信件請付來交會長司徒文任書記陳二川兩君手收無悞
Chee Kung Tong
P. O. Box 388 Prince Rupert, B. C.
中華民國廿四年六月念九日

▲今朝香港滙價每百五十三元四五

材
Mo

參茸玉桂

萬全大蛤蚧大補茶 每包銀壹元七五

以上丸散說明書印便函索即奉

買藥二元以上包寄費由COD不包

片市
魯別
埠致公堂啟事

本年六月廿二日黃平君告辭本堂書記登職衆選陳二川繼任自後各處如有信件請付來交會長司徒文任書記陳二川兩君手收無悞

Chee Kung Tong
P. O. Box 388 Prince Rupert, B. C.

中華民國廿四年六月念九日

民國廿四年巧木區山巴崙
華僑公所職員

正主席	周煥家	副	馬立綏
正議長	黃煥揚	副	梁懋三
正書記	許恢遠	副	黃恭鰲
正監督	馬世任	副	馬允政
正交際	馬履之	副	周永熾
正財政	馬心慰	副	黃其光

曹潤咸

萬全堂藥
n Tuan Tong Co.
9663 Jasper Ave.
Edmonton, Alta

遠埠僑胞問症取藥定當從速奉上
入寶珠珀花柳扶元搜毒丸 每樽銀五元
久年虛漏補腎丸 每兩銀一元五毛
神效諸般咳嗽散 每包銀五毛
立止肚痛肚瀉丸 每包銀一元
萬全解除痧粒保安茶 每包銀五毛
紅白痢症清平散 每包一元二毛五
獨步初染白濁丸 每樽銀二元
預防百病免毒無憂丹 每樽銀一元


醫黃竹屏內外方脈

三民畫報第九・十・十一期亦有

開平晨鐘月報

冊毛半

●代每


水
 理代
活生行
 WAT SING CO.
 87 E. Pender St.
 200 H. T. Vander St.
價目
大罇七毛 外埠購藥每
小罇五毛 樽加費一毛
 如有商號欲代理者請與弟面商或函商為荷

張
White
94 Pender
恭候停車
（講線）千汝地三九一式
代售滿地可中華醫院第五期慈善獎券每條一圓若買兩條則贈送美國之域
三民畫報一冊我僑欲中彩做慈善及謀增進良好智識者請速來購勿失良機
美國黃廉士新發明肺癆止咳特效生草約每盒五員

學博士徐如悅
經驗療膚
總代理周如達啓

電話 High 3744L
948 Pender St. E.
Vancover, B. C.

本埠各代店

中華藥房
JONG WAH CO.
296 Pender St. E.

華新書局
WAH SUN BOOK SHOP
122 E. Pender St.

廣萬生
KWONG MAN SANG CO.
295 F. B. A. St.

新館餐宮白
House Chop Su
St. East, Vancouver

廳室寬宏
聘有廚師
大謙小酌
佳味既鮮
肴核既豐
醉月飛觴
營業期間
豈止容膝
烹調妙術
應命無失
駢羅不一
招待真率
口笑眉溢
夜以繼日

西醫徐如悅醫學博士懸壺濟世十餘年活人無算久已馳名伊由經驗所得療膚藥水經許多人購用莫不稱讚應驗如神

今徐博士特將此藥水加意改良比前尤善此藥水專止癢消毒兼治癬癩三角風熱痱皮膚紅粒小瘡仔等症凡欲解除皮膚疾者請速購用

Henry Chow

報費定價

郵費在內



按月定閱者一元五角
定半年者九元
定全年者十八元

計銀港

六月八號(禮拜六)開市

白宮題名 餐館是實

出雲館先生評定第十四場聯詩榜已出版
鄭兆雷先生評定第十五場聯詩榜不日出版
歡迎各埠文友諸君投卷助興欲知謝教章程與
取閱聯詩榜請照下列地址來函示知當即寄奉
SOUTH CHINA CO.
Joe Heong Yim Goon, 746 Grant Ave. S. F., California

 址地文英 
 ai Chung Yat P
 (Public Herald)
 2. Gage Street
 Hong Kong ,

主張抗日救國秉正除奸
 言論勇敢消息翔捷

（國救憑誰施妙手）單聯
雙聯每比二毛五 單聯每比二毛

△徵詩題目（每首卷資三毛五）
客窗夜雨（七律） 別後寄懷（七律）
柳陰泛棹（七律） 麥觀潛水艇有感（七律）
詩聯卷准於民國廿四年七月廿五號截卷
彙送屋崙埠

王絲草先生主平閱

香港
請閱十九路軍所辦之報紙
大衆日報
香港結志街二號
無線電掛號壹一壹〇

金山藻香吟館第六場聯題求
大埠
教意水古止百緣友力輓轡格
情雲今行千紅仇心

材
Mo

參茸玉桂

萬全大蛤蚧大補茶

以上丸散說明書印便函索即奉

買藥二元以上包寄費由COD不包

片市
魯別
埠致公堂啟事

本年六月廿二日黃平君告辭本堂書記登職衆選陳二川繼任自後各處如有信件請付來交會長司徒文任書記陳二川兩君手收無悞


Chee Kung Tong
P. O. Box 388
Prince Rupert, B. C.

中華民國廿四年六月念九日

萬全堂藥
n Tuan Tong Co.
9663 Jasper Ave.
Edmonton, Alta

遠埠僑胞問症取藥定當從速奉上
入寶珠珀花柳扶元搜毒丸 每樽銀五元
久年虛漏補腎丸 每兩銀一元五毛
神效諸般咳嗽散 每包銀五毛
立止肚痛肚瀉丸 每包銀一元
萬全解除痧粒保安茶 每包銀五毛
紅白痢症清平散 每包一元二毛五
獨步初染白濁丸 每樽銀二元
預防百病免毒無憂丹 每樽銀一元

醫黃竹屏內外方脈


水
 理代
活生行
 WAT SING CO.
 87 E. Pender St.
 200 H. T. Vander St.
價目
大罇七毛 外埠購藥每
小罇五毛 樽加費一毛
 如有商號欲代理者請與弟面商或函商為荷

學博士徐如悅
經驗療膚
總代理周如達啓

電話 High 3744L
948 Pender St. E.
Vancover, B. C.

本埠各代店

中華藥房
JONG WAH CO.
296 Pender St. E.

華新書局
WAH SUN BOOK SHOP
122 E. Pender St.

廣萬生
KWONG MAN SANG CO.
295 F. B. A. St.

西醫徐如悅醫學博士懸壺濟世十餘年活人無算久已馳名伊由經驗所得療膚藥水經許多人購用莫不稱讚應驗如神

今徐博士特將此藥水加意改良比前尤善此藥水專止癢消毒兼治癬癩三角風熱痱皮膚紅粒小瘡仔等症凡欲解除皮膚疾者請速購用

Henry Chow

出雲館先生評定第十四場聯詩榜已出版
鄭兆雷先生評定第十五場聯詩榜不日出版
歡迎各埠文友諸君投卷助興欲知謝教章程與
取閱聯詩榜請照下列地址來函示知當即寄奉
SOUTH CHINA CO.
Joe Heong Yim Goon, 746 Grant Ave. S. F., California

（國救憑誰施妙手）單聯
雙聯每比二毛五 單聯每比二毛

△徵詩題目（每首卷資三毛五）
客窗夜雨（七律） 別後寄懷（七律）
柳陰泛棹（七律） 麥觀潛水艇有感（七律）
詩聯卷准於民國廿四年七月廿五號截卷
彙送屋崙埠

王絲草先生主平閱

金山藻香吟館第六場聯題求
大埠
教意水古止百緣友力輓轡格
情雲今行千紅仇心